

AKWAWIT

Restauracja



KARTA MENU



GODZINY OTWARCIA

PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA
14.00 - 22.00

KUCHNIA PRZYJMUJE ZAMÓWIENIA
DO GODZ. 21.00

PRZEKAŃSKI

Carpaccio z buraka /rucola/ wiejski twaróg/słodki orzech/ krem balsamiczny (100g)

16 zł



Śledź / ziemniaki/ groszek/ kwaśna śmietana/olej lniany/szalotka/pumpernikiel (100g)

20 zł

Saigonki z pieczoną kaczką / sos orientalny/ tajska sałatka/sezam (150g)

22 zł

Tatar z łososia /ogórek/ kapary/ suszone pomidory/ młode sałaty/ sos cytrynowy (140g)

28 zł



SALAŁY

Twaróg wędzony/czarnuszka/ mini pomidory/ szpinak/cukinia/oliwki/ dressing miódowy (200g)

16 zł



Pieczona wieprzowina /marynowany imbir/sezam/świeże warzywa/dressing czosnek/limonka (250g)

25 zł



Cezar/ kurczak/sałata rzymska/ pomidory/ grzanki/ parmezan (250 g)

25 zł

ZUPY

Rosół / makaron (200 ml)

8 zł

Zupa pomidorowa / ryż (200 ml)

10 zł

Żurek / jajko/ biała kiełbasa (200 ml)

12 zł

PASTA

Pene / oliwa/ suszone pomidory/ szpinak/ parmezan (250g)

20 zł



Spaghetti/ sos bolognese/ parmezan (250g)

20 zł

DANIA GŁÓWNE


Pierś kurczaka/ ryż/ młody groszek/ pieczony pomidor/ kremowy sos bazyliowy (150g)
30 zł

Dorsz / czarna soczewica/ mus marchew- pomarańcz/ cytryna/ oliwa (150g)
32 zł

Pieczony schab karkowy/ kopytka/ fasolka z masłem/ sos pieczeniowy (150g)
35 zł

Pstrąg / ryż/ młody groszek/fasolka/ mini pomidory/ sos cytrynowy (220g)
42 zł 

Kaczka /pieczone jabłka/pomarańcz/ziemniaki z majerankiem/chutney brzoskwinia/żurawina (350g)
45 zł 

Stek z antrykotu / sos pieprzowy/ frytki /sałaty z vinaigrettem (180g)
50 zł 

DESERY

Lody waniliowe z oliwą dyniową (200g)
15 zł

Szarlotka na ciepło z lodami waniliowymi (200g)
15 zł

Suflet czekoladowy z sosem wiśniowym i gałką lodów waniliowych (150g)
15 zł

OZNACZENIA



Danie bezglutenowe



Danie wegetariańskie



Danie wegańskie

NAPOJE GORĄCE

Herbata ekspresowa	6 zł
Kawa z ekspresu	7 zł
Espresso	7 zł
Cappuccino	8 zł
Latte	8 zł

NAPOJE ZIMNE

Sok pomarańczowy 200 ml	5 zł
Sok jabłkowy 200 ml	5 zł
Sok pomidorowy 200 ml	5 zł
Nektar grejpfrutowy 200 ml	5 zł
Nektar z czarnej porzeczki 200 ml	5 zł
Coca-cola, Sprite, Fanta 250 ml	5 zł
Kropla Beskidu gazowana 250 ml	5 zł
Kropla Beskidu niegazowana 250 ml	5 zł
Burn 200 ml	10 zł
Sok ze świeżych pomarańczy 200ml	12 zł

KONIAK

Remy Martin V.S. 40ml	20 zł
Martell V.S.O.P 40ml	20 zł

WÓDKA

Gorzka Żołądkowa tradycyjna 40ml	7 zł
Luksusowa 40ml	7 zł
Wyborowa 40ml	7 zł
Żubrówka 40ml	7 zł
Finlandia 40ml	8 zł

TEQUILA

Tequila Gold 40ml	15 zł
Tequila Silver 40ml	15 zł

BRANDY

Stock '84 40ml	10 zł
Metaxa 40ml	15 zł

GIN

Seagrams 40ml	8 zł
---------------	------

RUM

Bacardi black 40ml	11 zł
Bacardi light 40ml	11 zł

WHISKY

Grant's 40ml	14 zł
Johnnie Walker (red) 40ml	14 zł
Ballantines 40ml	14 zł
Jim Beam 40ml	15 zł
Jack Daniel's 40ml	16 zł
Jameson 40ml	16 zł
Johnnie Walker (black) 40ml	22 zł
Chivas Regal 40ml	22 zł
Glenfiddich 40ml	25 zł

LIKIERY

Kahlua 40ml	8 zł
Malibu 40ml	8 zł
Passoa 40ml	8 zł
Jagermeister 40ml	10 zł
Likier Bols 40ml	10 zł

PIWO (BUTELKA)

Lech free 0,33l	7 zł
Lech 0,33l	7 zł
Żywiec 0,33l	7 zł
Tyskie 0,33l	7 zł
Książęce Pszeniczne 0,5l	10 zł
Książęce Czerwony Lager 0,5l	10 zł
Książęce Łagodne Ciemne 0,5l	10 zł

DRINKI

Cuba Libre	18 zł
Bacardi black / coca - cola / cytryna	
Passoa Orange	20 zł
Passoa / wódka / sok pomarańczowy	
Green Frog	20 zł
Wódka / blue curacao / sok pomarańczowy/ cytryna	
Mojito	25 zł
Bacardi light/woda gazowana/mięta cukier brązowy/limonka	
Margarita	25 zł
Tequila / Triple Sec / sok z limonki	



MENU



English

OPENING HOURS

MONDAY - SUNDAY
14.00 - 22.00

KITCHEN ACCEPT ORDERS
TO 09.00 PM



MENÜ



Deutsch

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - SONNTAG
14.00 - 22.00 Uhr

DIE KÜCHE AKZEPTIERT BESTELLUNGEN
BIS 21 UHR

STARTERS

Beet carpaccio / rucola / cottage cheese / sweet nut / balsamic cream (100g)

16 pln



Herring / potatoes / green peas/ sour cream / linseed oil / shallot / pumpernickel breadl (100g)

20 pln

Spring rolls with roast duck / oriental sauce / Thai salad / sesame seeds (150g)

22 pln

Salmon tartar/cucumber/capers /dried tomatoes/selection of young lettuces/lemon sauce (140g)

28 pln



SALADS

Smoked curd / nigella / mini tomatoes / spinach / zucchini / olives / honey dressing (200g)

16 pln



Roast pork/marinated ginger/sesame seeds/fresh vegetables/garlic dressing /garlic/lime (250g)

25 pln



Caesar / chicken / romaine lettuce / tomatoes / croutons / Parmesan (250 g)

25 pln

SOUPS

Broth / fine noodles (200 ml)

8 pln

Tomato soup / rice (200 ml)

10 pln

Sour rye soup / egg / white sausage (200 ml)

12 pln

PASTA

Penne / olive oil / dried tomatoes / spinach / Parmesan (250g)

20 pln



Spaghetti / Bolognese sauce / Parmesan (250g)

20 pln

MAIN COURSES

Chicken breast / rice / new green peas / roast tomato / creamy basil sauce (150g)

30 pln

Cod / black lentils / carrot and orange mousse / lemon / olive oil (150g)

32 pln

Baked pork neck / potato dumplings / French beans with butter / gravy (150g)

35 pln

Trout / rice / new green peas / French beans / mini tomatoes / lemon sauce (220g)

42 pln



Duck / baked apples / orange / potatoes with marjoram / peach chutney / cranberries (350g)

45 pln



Rib eye steak / pepper sauce / chips / selection of lettuces with vinaigrette (180g)

50 pln



DESSERTS

Vanilla ice cream with pumpkin oil (200g)

15 pln

Hot apple pie with vanilla ice cream (200g)

15 pln

Chocolate soufflé with cherry sauce and scoop of vanilla ice cream (150g)

15 pln

SYMBOL



Gluten free



Vegetarian



Vegan

HOT DRINKS

Express tea	6 pln
Coffee	7 pln
Espresso	7 pln
Cappuccino	8 pln
Latte	8 pln

COLD DRINKS

Orange juice 200 ml	5 pln
Apple juice 200 ml	5 pln
Tomato juice 200 ml	5 pln
Grapefruit nectar 200 ml	5 pln
Blackcurrant nectar 200 ml	5 pln
Coca-cola, sprite, fanta 250 ml	5 pln
Sparkling water 250 ml	5 pln
Still water 250 ml	5 pln
Burn 200 ml	10 pln
Fresh orange juice 200ml	12 pln

COGNAC

Remy Martin V.S. 40ml	20 pln
Martell V.S.O.P 40ml	20 pln

VODKA

Gorzka Żołądkowa 40ml	7 pln
Luksusowa 40ml	7 pln
Wyborowa 40ml	7 pln
Żubrówka 40ml	7 pln
Finlandia 40ml	8 pln

TEQUILA

Tequila Gold 40ml	15 pln
Tequila Silver 40ml	15 pln

BRANDY

Stock '84 40ml	10 pln
Metaxa 40ml	15 pln

GIN

Seagrams 40ml	8 pln
---------------	-------

RUM

Bacardi black 40ml	11 pln
Bacardi light 40ml	11 pln

WHISKEY

Grant's 40ml	14 pln
Johnnie Walker (red) 40ml	14 pln
Ballantines 40ml	14 pln
Jim Beam 40ml	15 pln
Jack Daniel's 40ml	16 pln
Jameson 40ml	16 pln
Johnnie Walker (black) 40ml	22 pln
Chivas Regal 40ml	22 pln
Glenfiddich 40ml	25 pln

LIQUEUR

Kahlua 40ml	8 pln
Malibu 40ml	8 pln
Passoa 40ml	8 pln
Jagermeister 40ml	10 pln
Liqueur Bols 40ml	10 pln

BEER (BOTTLE)

Lech free 0,33l	7 pln
Lech 0,33l	7 pln
Żywiec 0,33l	7 pln
Tyskie 0,33l	7 pln
Książęce wheat 0,5l	10 pln
Książęce Red Lager 0,5l	10 pln
Książęce Smooth Dark 0,5l	10 pln

DRINKS

Cuba Libre	18 pln
Bacardi black / coca - cola / lemon	
Passoa Orange	20 pln
Passoa / vodka / orange juice	
Green Frog	20 pln
Vodka / blue curacao / orange juice/ lemon	
Mojito	25 pln
Bacardi light/sparkling water/mint brown sugar/lime	
Margarita	25 pln
Tequila / Triple Sec / lime juice	

VORSPEISEN

Carpaccio von Roter Bete/ Rucicola/ Landquark / süße Nüsse/ Balsamicocreme (100g)
16 pln



Hering/ Kartoffeln / Erbsen/ saure Sahne / Leinöl / Schalotten / Pumpernickel (100g)
20 pln

Frühlingsrollen mit gebratener Ente/ orientalische Sauce / Thaisauce / Sesam (150g)
22 pln

Lachstatar / Gurken / Kapern / getrocknete Tomaten / junger Salat / Zitronensauce (140g)
28 pln



SALATE

Geräucherter Quark/Schwarzkümmel /Kirschtomaten/ Spinat/ Zucchini /
Oliven/ Honigdressing (200g)
16 pln



Gebratenes Schweinefleisch/ eingelegter Ingwer/ Sesam/ frisches Gemüse/
Dressing Knoblauch/Limette (250g)
25 pln



Caesar Salat/ Hähnchen/ Römersalat / Tomaten / Toast / Parmesan (250 g)
25 pln

SUPPEN

Hühnerbrühe / Nudeln (200 ml)
8 pln

Tomatensuppe / Reis (200 ml)
10 pln

Sauermehlsuppe / Ei/ weiße Wurst (200 ml)
12 pln

NUDELN

Penne / ÖL / getrocknete Tomaten / Spinat / Parmesan (250g)
20 pln



Spaghetti/ Bolognese-Sauce / Parmesan (250g)
20 pln

HAUPTGERICHTE

Hähnchenbrust/ Reis / junge Erbsen / gebratene Tomate/ cremige Basilikumsauce (150g)
30 pln

Kabeljau / schwarze Linsen / Karotten-Orangen-Mus / Zitrone/ Olivenöl (150g)
32 pln

Gebratener Schweinerücken/ Kartoffelklöße / Bohnen mit Butter/ Bratensauce (150g)
35 pln

Forelle / Reis/ junge Erbsen / Bohnen / Kirschtomaten / Zitronensauce (220g)
42 pln



Ente /gebratene Äpfel / Orange / Kartoffeln mit Majoran / Pfirsich chutney / Moosbeere (350g)
45 pln



Steak Entrecote / Pfeffersauce / Pommes frites / Salat mit Vinaigrette-Sauce (180g)
50 pln



DESSERT

Vanilleeis mit Kürbisöl (200g)
15 pln

Apfelkuchen warm mit Vanilleeis serviert (200g)
15 pln

Schokoladensouffle mit Kirschsauce und einer Kugel Vanilleeis (150g)
15 pln

SYMBOL



Glutenfrei



Vegetarier



Vegan

HEIßE GETRÄNKE

Schwarzer Tee (Beutel)	6 pln
Kaffee aus der Maschine	7 pln
Espresso	7 pln
Cappuccino	8 pln
Latte	8 pln

KALTE GETRÄNKE

Orangensaft 200 ml	5 pln
Apfelsaft 200 ml	5 pln
Tomatensaft 200 ml	5 pln
Grapefruitnektar 200 ml	5 pln
Schwarzer Johannisbeernektar 200 ml	5 pln
Coca-cola, Sprite, Fanta 250 ml	5 pln
Mineralwasser mit Kohlensäure 250 ml	5 pln
Mineralwasser ohne Kohlensäure 250 ml	5 pln
Burn 200 ml	10 pln
Frischgepresster Orangensaft 200 ml	12 pln

COGNAC

Remy Martin V.S. 40ml	20 pln
Martell V.S.O.P 40ml	20 pln

SCHNAPS

Gorzka Żołądkowa - Schnaps 40ml	7 pln
Luksusowa - Schnaps 40ml	7 pln
Wyborowa - Schnaps 40ml	7 pln
Żubrówka - Schnaps 40ml	7 pln
Finlandia - Schnaps 40ml	8 pln

TEQUILA

Tequila Gold 40ml	15 pln
Tequila Silver 40ml	15 pln

BRANDY

Stock '84 40ml	10 pln
Metaxa 40ml	15 pln

GIN

Seagrams 40ml	8 pln
---------------	-------

RUM

Bacardi black 40ml	11 pln
Bacardi light 40ml	11 pln

WHISKY

Grant's 40ml	14 pln
Johnnie Walker (red) 40ml	14 pln
Ballantines 40ml	14 pln
Jim Beam 40ml	15 pln
Jack Daniel's 40ml	16 pln
Jameson 40ml	16 pln
Johnnie Walker (black) 40ml	22 pln
Chivas Regal 40ml	22 pln
Glenfiddich 40ml	25 pln

LIKÖR

Kahlua 40ml	8 pln
Malibu 40ml	8 pln
Passoa 40ml	8 pln
Jägermeister 40ml	10 pln
Likör Bols 40ml	10 pln

BIER (FLASCHENBIER)

Lech free 0,33l	7 pln
Lech 0,33l	7 pln
Żywiec 0,33l	7 pln
Tyskie 0,33l	7 pln
Weizenbier Książęce 0,5l	10 pln
Rotbier Książęce 0,5l	10 pln
Dunkelbier Książęce 0,5l	10 pln

COCKTAILS

Cuba Libre	18 pln
Bacardi black / Coca - Cola / Zitronen	
Passoa Orange	20 pln
Passoa / Wodka / Orangensaft	
Green Frog	20 pln
Wodka / Blue Curacao / Orangensaft / Zitronen	
Mojito	25 pln
Bacardi light / Sprudelwasser / Minze / brauner Zucker / Limette	
Margarita	25 pln
Tequila / Triple Sec / Limettensaft	



Restauracja Akwawit

ul. Św. Józefa 5, 64 - 100 Leszno

tel. 65 526 08 82

e - mail: gastromia@akwawit.pl

www.hotelakwawit.pl